



新加坡中國商會

SINGAPORE-CHINA BUSINESS ASSOCIATION

致：我会全体会员

刊登新加坡国庆贺词 Publishing Singapore National Day Celebration Advertisement

继往年传统，我商会将在2016年08月09日星期日《联合早报》刊登新加坡国庆贺词，庆祝新加坡共和国独立五十一周年。会员每家收费S\$50.00，2016年07月29日星期五截止。

感谢我会会员一直以来对此活动的支持，同增欢庆气氛。

To SCBA members:

With reference to the past tradition, SCBA will publish an Advertisement to celebrate the National Day of Singapore in the newspaper of "Lianhe Zaobao", on August 9, 2016 to congratulate the Singapore 51th National Day. The cost of the advertisement will be **S\$50.00** for member. The deadline of registration is on July 29, 2016 (Friday).

We appreciate all member continuous support to this activity, to celebrate our National Day together.

新加坡中国商会秘书处 启
2016年07月07日

回执 REPLY SLIP

登记截止日：2016年7月29日（星期五）

Registration Deadline: July 29, 2016 (Friday)

我司要求刊登新加坡国庆贺词

(Our company requests to publish the Singapore National Day Celebration Advertisement.)

刊登中文或英文，二选其一 Select one from below, English or Chinese

刊登我司中文名称；刊登名称 _____

Publish Company English Name at _____

请将收费单据发给以下商号/个人(Please issue the invoice to the following company/person):

公司名称 (Company Name): _____

联络人(Contact): _____ 电话(Tel): _____ 传真(Fax): _____

日期(Date): 2016年07月____日

美芝路黄金大厦11楼01室

6001 Beach Road #11-01 Golden Mile Tower Singapore 199589

Tel: (65) 62932209 / 62983622 Fax: (65) 62969492 website: www.s-cba.org.sg E-Mail: scba1@singnet.com.sg